

L'ALENA, pour l'avenir

Monsieur le président, l'Accord de libre-échange nord-américain (ALENA) est pour l'avenir du Canada. L'ALENA est un accord global, qui développe et améliore les avantages conférés par l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis (ALENA). Il améliore notre accès au marché américain et nous donne un accès sans précédent au marché en croissance rapide du Mexique.

Cet Accord est synonyme de croissance et de prospérité. Ceux qui s'opposent à la libéralisation des échanges prétendent souvent que les avantages acquis par un pays le sont au détriment d'un autre. En fait, l'expansion du commerce et des investissements profite à tous ceux qui y participent. En nous spécialisant dans ce que nous faisons le mieux, nous améliorons notre productivité et accroissons notre richesse. Par la libéralisation du commerce, nous préservons et nous créons des emplois, et nous améliorons les perspectives qui s'offrent aux compagnies canadiennes de soutenir avec succès la concurrence dans le monde entier. Voilà la recette éprouvée de la croissance et de l'amélioration du niveau de vie des Canadiens.

Les chiffres parlent d'eux-mêmes. L'excédent du commerce des marchandises du Canada avec les États-Unis a augmenté de 13,6 p. 100 l'an dernier par rapport à l'année antérieure, atteignant un chiffre record de 17,7 milliards de dollars en 1992. Je ne saurais trop insister sur le fait que l'exportation est la locomotive de la croissance, qui fait sortir le Canada de la récession. Une analyse de l'Institut C.D. Howe montre qu'au cours des trois premières années de l'ALE, les exportations du Canada vers ses voisins du Sud ont été les plus fortes dans les secteurs qui avaient été libéralisés par l'Accord, et particulièrement dans les industries non reliées à l'exploitation des ressources naturelles.

Le Canada, une nation commerçante

Notre but, comme gouvernement, c'est de protéger les marchés d'aujourd'hui et d'ouvrir ceux de demain. C'est pourquoi nous déployons de vigoureux efforts pour obtenir un résultat ambitieux aux négociations de l'Uruguay Round qui se déroulent sous l'égide de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATT). Nous y sommes parvenus en négociant l'Accord de libre-échange entre le Canada et les États-Unis. Et nous avons consolidé et amélioré cet acquis en négociant l'Accord de libre-échange nord-américain. Cet Accord :

- améliore notre accès au marché des États-Unis;
- nous donne un accès préférentiel à un marché mexicain dynamique et en croissance;